

**COLLOQUIA BIBLIOTHECARIORUM IN MEMORIAM FAINA TLEHUCI,  
EDIȚIA A V-A, 23 FEBRUARIE 2017**

*ANNUAL COLLOQUIA BIBLIOTHECARIORUM IN MEMORIAM FAINA TLEHUCI,  
FEBRUARY, 23, 2017*

**Elena STRATAN**

**Abstract:** *Annual Colloquia Bibliothecariorum IN MEMORIAM FAINA TLEHUCI was held at the USARB Scientific Library on 23 of February, 2017. The colloquium's program consisted of 21 communications in 2 sections : Library Collections - the care and pride of a true librarian and the Libraries of the Future: infinite possibilities. Several works written by university librarians were launched within the Annual Colloquia Bibliothecariorum IN MEMORIAM FAINA TLEHUCI : The materials of Annual Colloquia Bibliothecariorum 2016 , Biobibliographies In Memoriam of two academicians : NICOLAE FILIP and GHEORGHE BACIU .*

**Key words:** *Colloquia Bibliothecariorum, FAINA TLEHUCI, USARB Scientific Library, university librarians, library research, professional experiences*



UNIVERSITATEA DE STAT „ALECUI RUSSO” DIN BĂLȚI  
BIBLIOTECA ȘTIINȚIFICĂ

str. Pușkin, 38, Bălți, MD 2121 Republica Moldova.  
tel/fax: (0229) 52445, e-mail: [librarie@usarb.md](mailto:librarie@usarb.md), web: <http://biblioteca.usarb.md>



**COLLOQUIA BIBLIOTHECARIORUM  
IN MEMORIAM FAINA TLEHUCI,  
ediția a V-a  
Joi, 23 februarie 2017, ora 10.00.**

Locul de desfășurare: Biblioteca Științifică USARB, Sala de Conferințe, et. 2, str. Pușkin 38, Bălți

**PROGRAM**

09.30 - 10.00 Înregistrarea participanților

10.00 - 10.20 Inaugurarea Colloquia Bibliothecariorum.

Lansarea volumului Materialelor Colloquia Bibliothecariorum, ed. a IV-a  
Elena HARCONIȚA, directoarea Bibliotecii Științifice USARB

Mesaje de salut

Ion GAGIM, Profesor, Rectorul Universității de Stat „Alecui Russo” din Bălți

Elena PINTILEI, Directorul General al Bibliotecii Naționale a Republicii Moldova  
OAMENII DE CALITATE PRODUC O INSTITUȚIE DE CALITATE...

10.20 - 11.00 Ședința în plen: FAINA TLEHUCI ȘI CALEA SPRE BIBLIOTECA  
UNIVERSITARĂ IDEALĂ

Radu MOȚOC, ing., Membru de Onoare al Senatului USARB. „DOAMNA”

11.0 - 12.30 Sesiunea de comunicări:

Secțiunea *Colecțiile Bibliotecii - grija și mândria unui adevărat bibliotecar*

1. Politică de dezvoltare a colecțiilor bibliotecare - una din prioritățile Proiectului Erasmus+  
Consolidarea capacităților în domeniul învățământului superior  
Elena HARCONIȚA, director BȘ USARB

2. Verificarea și eliminarea documentelor didactice - componentă importantă a Politicii de dezvoltare a colecțiilor

Lilia IAVORSCAIA, șef oficiu,  
Natalia LUCHIANCIUC, bibliotecar,  
Galina BELCOVSCAIA, bibliotecar,  
Serviciul de Comunicare a colecțiilor

3. Colecțiile de reviste în biblioteca universitară (studiu bibliometric: 2005-2015)

Adella CUCU, șef serviciu,

Lina CRUGLOV, bibliograf,  
Serviciul Dezvoltarea colecțiilor. Catalogare. Indexare. BȘ USARB  
4. Dimensiunile valorice ale publicațiilor periodice cu profil psihologic pentru calitatea formării viitorilor specialiști

Angela HĂBĂȘESCU, bibliotecar principal,  
Valentina VACARCIUC, bibliotecar,  
Serviciul Comunicarea Colecțiilor

5. Promovarea diversității : publicații din domeniul artei în patrimoniul documentar instituțional

Elena CRISTIAN, șef serviciu  
Svetlana CECAN, bibliotecar  
Serviciul Organizarea Conservarea Colecțiilor

6. 40 de ani în valorificarea colecțiilor muzicale

Elena JURCAN, bibliotecar, Serviciul Comunicarea colecțiilor

7. Documente în limba franceză din Colecția de Carte Rară a USARB

Lilia MELNIC, bibliotecar, Serviciul Comunicarea colecțiilor

8. Полкины за вечер: «загадки и подсказки» Брайана Чика, лауреата американской литературной премии “Children’s crown award” по выбору читателей-подростков

Marina ȘULMAN, bibliotecar, Serviciul Comunicarea colecțiilor

12.30 - 13.30 Pauză de cafea

Secțiunea *Bibliotecile viitorului: posibilități infinite*

9. Accesul deschis la informația științifică - noi oportunități pentru cercetătorii universitari  
Valentina TOPALO, șef serviciu Activități Infobibliotecare, CD ONU, CIUE

11. Noi modalități de predare a culturii informației în contextul proiectelor internaționale  
Ludmila RĂILEANU, șef serviciu Comunicarea colecțiilor

12. Rolul culturii bibliografice în metodologia cercetării științifice

Anisoara NAGHERNEAC, șef serviciu,  
Elena SCURTU, bibliotecar Serviciul Informare și cercetare bibliografică

13. Publicatiile bibliotecarilor universitari bilingvi- indice de imagine instituțională

Natalia CULICOV, șef oficiu Referințe bibliografice

14. Repozitoriul ZENODO - schimbul datelor de cercetare la nivel european

Mihaela STAVER, bibliotecar principal,  
Serviciul Cercetare. Asistența de specialitate

15. Resurse științifice deschise conform profilului USARB

Oliga DASCAL, bibliotecar principal,  
Centrul Informatizare și activități în rețea. MediaTeaca  
Snežana ZADAINOVA, bibliotecar, serviciul Comunicarea colecțiilor

16. Aspectele plagiatului: clasificare și prevenire (studiu de caz).

Ala LĂȘI, bibliotecar principal, Serviciul Comunicarea colecțiilor

În data de 23 februarie 2017, Biblioteca Științifică a Universității de Stat „Alec Russo” din Bălți a organizat cea de-a 5-a ediție a Colloquia Bibliothecariorum IN MEMORIAM FAINA TLEHUCI. În cuvântul de deschidere, Lina Mihaluța, director adjunct a Bibliotecii Științifice USARB, a relatat despre semnificația deosebită a colocviului bibliotecar, aducând un frumos mesaj de salut din partea lui Elena Pintilei, Directorul General al Bibliotecii Naționale a Republicii Moldova, intitulat *Oamenii de calitate produc o instituție de calitate... care menționează că „reuniunea este un bun prilej de a reveni la contribuțiile reputatului bibliotecar, Faina Tlehuți, de a reliefa continuitatea și consolidarea acestora prin activitățile de succes curente ale bibliotecarilor bălțeni, de a demonstra utilitatea/indispensabilitatea serviciilor și produselor Bibliotecii prin comunitatea universitară și profesională”*. La fel, dna Elenei Pintilei propune integrarea textelor comunicărilor în Repozitoriul tematic național, care va fi lansat în timpul apropiat de Biblioteca Națională.



La Ședința în plen „Faina Tlehuți și calea spre biblioteca universitară ideală”, Elena Stratan, șef serviciu Cercetare. Asistență de specialitate, a dat citire mesajului venit din partea inginerului Radu Moțoc, Membrul de Onoare al Senatului USARB, secretarul Asociației Pro Basarabia și Bucovina, Filiala „Costache Negri” din Galați, intitulat simbolic „Doamna”. După cum mărturisește Radu Moțoc, „printr-o fericită conjunctură am beneficiat de sfaturile și îndrumarea necesară pe un drum atât de frumos al dragostei de carte”.



„...Rigoarea și inovarea fenomenului biblioteconomic a făcut ca să se nască o instituție culturală – Biblioteca Universitară „Alec Russo” din Bălți - începând cu o superbă clădire, care reflectă necesitățile reale pentru o bibliotecă, anticipând cu multă intuiție sistemul informațional pneumatic și cel electronic. Încrederea de care s-a bucurat în mediul academic a făcut din „Doamna” un lider în domeniu, de necontestat în republică și în străinătate, menționează Radu Moțoc.

Programul colocviului a cuprins 21 de comunicări în cadrul a 2 secțiuni Colecțiile Bibliotecii - grija și mândria unui adevărat bibliotecar și Bibliotecile viitorului: posibilități infinite. În prima secțiune bibliotecarii au beneficiat de lucrări care au inclus noi cercetări realizate de bibliotecarii bălțeni: Verificarea și eliminarea documentelor didactice – componentă importantă a Politicii de dezvoltare a colecțiilor (Lilia Iavorscaia, șef oficiu, Natalia Luchianciuc, bibliotecar, Galina Belcovscaia, bibliotecar, Serviciul de Comunicare a colecțiilor); Colecțiile de reviste în biblioteca universitară (studiu bibliometric: 2005-2015) (Adella Cucu, șef serviciu, Lina Cruglov, bibliograf, Serviciul Dezvoltarea colecțiilor. Catalogare. Indexare); Dimensiunile valorice ale publicațiilor periodice cu profil psihologic pentru calitatea formării viitorilor specialiști (Angela Hăbășescu, bibliotecar principal, Valentina Vacarciuc, bibliotecar, Serviciul Comunicarea Colecțiilor); Promovarea diversității : publicații



din domeniul artei în patrimoniul documentar instituțional (Elena Cristian, șef serviciu, Svetlana Cegan, bibliotecar, Serviciul Organizarea Conservarea Colecțiilor); 40 de ani în valorificarea colecțiilor muzicale (Elena Țurcan, bibliotecar, Serviciul Comunicarea colecțiilor); Documente în limba franceză din Colecția de Carte Rară a USARB (Lilia Melnic, bibliotecar, Serviciul Comunicarea colecțiilor); Полкниги за вечер: «загадки и подсказки» Брайана Чика, лауреата американской литературной премии „Children’s crown award” по выбору читателей-подростков (Marina Țulman, bibliotecar, Serviciul Comunicarea colecțiilor).

Biblioteca Marina Țulman a donat Bibliotecii două cărți din colecția personală a tatălui său, regretatul Efrem Boris Țulman, profesor de istorie la Universitatea bălțeană: Hausser История Реформации / Под ред. Виктора Михайловского. – Москва: Типолиитография Н. И. Мамонтова, 1882 și Михайло Васильевич Ломоносовъ: Жизнеописание / Сост. Б. Н. Меншуткинъ. – Санктпетербургъ: Типография Императорской Академии Наукъ, 1911. – 160 p. și alte două publicații: Tolkien, John Ronald Reuel Hobbitul / I J. R. R. Tolkien; Trad.: Irina Horea. – București: Editura RAO, 2012. – 315 p.; Чик, Брайан „Загадки и подсказки”. - Москва: ЭКСМО, 2016. –307 p. În cadrul Secțiunii Bibliotecile viitorului: posibilități infinite, au fost prezentate comunicările: Particularități de catalogare a resurselor electronice în softul ALEPH (Varvara Ganea, bibliotecar principal Serviciul Dezvoltarea Colecțiilor. Catalogare. Indexare); Noi modalități de predare a culturii informației în contextul proiectelor internaționale (Ludmila Răileanu, șef serviciu Comunicarea colecțiilor); Rolul culturii bibliografice în metodologia cercetării științifice (Anișoara Nagherneac, șef serviciu, Elena Scurtu, bibliotecar Serviciul Informare și cercetare bibliografică; Publicațiile bibliotecarilor universitari bălțeni indice de imagine instituțională (Natalia Culicov, șef oficiu Referințe bibliografice); Repozitoriul ZENODO - schimbul datelor de cercetare la nivel european (Mihaela STAVER, bibliotecar principal, Serviciul Cercetare. Asistența de specialitate); Resurse științifice deschise conform profilului USARB (Olga Dascal, bibliotecar principal, Centrul Informatizare și activități în rețea. Mediateca; Snejana Zadainova, bibliotecar, serviciul Comunicarea colecțiilor); Aspectele plagiatului: clasificare și prevenire (studiu de caz) (Ala Lîsii, bibliotecar principal, Serviciul Comunicarea colecțiilor); Tendințe și tehnologii moderne în catalogarea secolului 21 (Irina Zalîgaeva, bibliotecar, Lilia Ucrainet, bibliotecar, Serviciul Dezvoltarea Colecțiilor. Catalogare. Indexare); Comunicarea în spațiul virtual (Gherda Palii, bibliotecar, Centrul Informatizare și activități în rețea Lilia Ababil, bibliotecar principal, Oficiul Referințe bibliografice).

Au fost lansate volumele de Materiale ale Colloquia Bibliothecariorum, ed. a IV-a, fiind prezentate de Lina Mihaluța, director adjunct BȘ USARB.

Participanții evenimentului au vizitat expozițiile : Cărți de artă din patrimoniul USARB; Полкниги за вечер: «загадки и подсказки» Брайана Чика, лауреата американской литературной премии „Children’s crown award”; Publicații recente editate de bibliotecarii USARB.

Elena Țurcan, bibliotecar, Serviciul Comunicarea colecțiilor a prezentat expoziția Veronica Garștea : Legenda artei corale naționale : 90 de ani de la naștere (9 martie 1927 - 16 iulie 2012) : [Resursă electronică], care a activat ca prim-dirijor și director artistic al Capelei Corale Academice „Doina”.

Colloquia Bibliothecariorum din acest an a inclus comunicări ce au captat bibliotecarii universitari prin noutate, diversitate și motivația cu care fiecare a prezentat rezultatul studiului efectuat. Întreaga activitate a fost o bună școală de instruire și o experiență profesională trăită atât de vorbitori cât și de colegii care au știut să asculte cu atenție și să aprecieze contribuția fiecăruia în progresul Bibliotecii Științifice USARB.